



PDF ONLINE
parkside-diy.com



LED WORK LIGHT WITH POWER BANK PBSL 5000 B2

(GB)

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

Operation and safety notes

(FI)

LED-VALONHEITIN, JOSSA VIRTAPANKKITOIMINTO

Käyttö- ja turvaohjeet

(SE)

LED-STRÅLKASTARE MED POWERBANK-FUNKTION

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(PL)

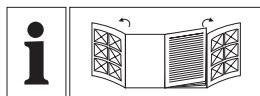
REFLEKTOR LED Z FUNKCJĄ POWERBANK

Wskazówki dotyczące obsługi i
bezpieczeństwa

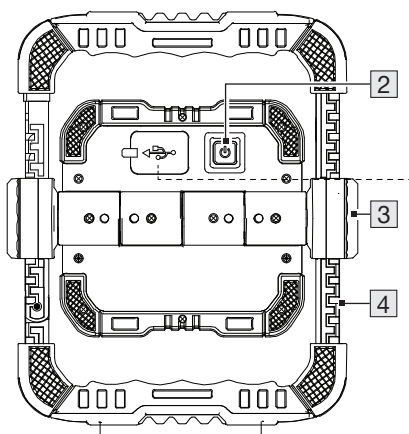
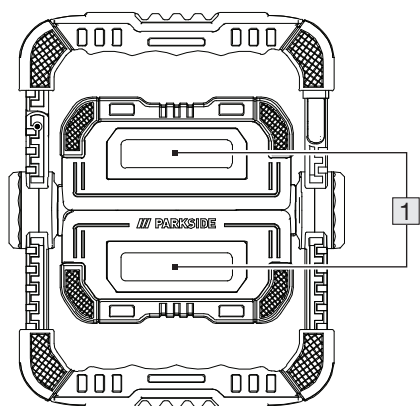
(DE) (AT) (CH)

LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

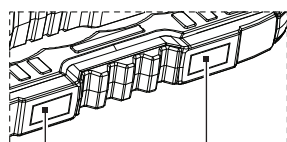
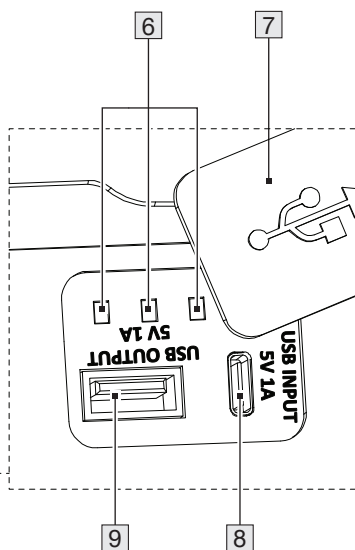
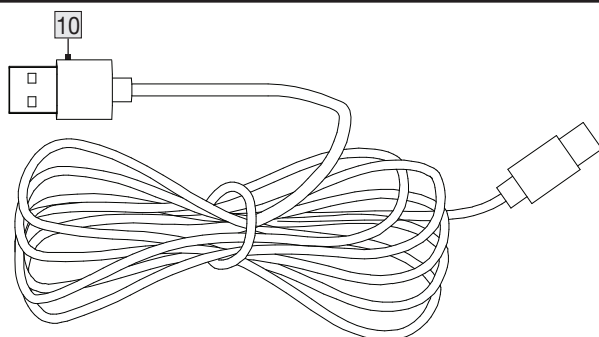
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



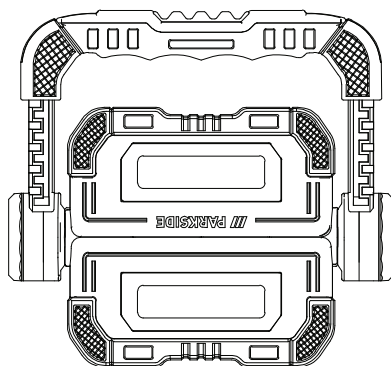
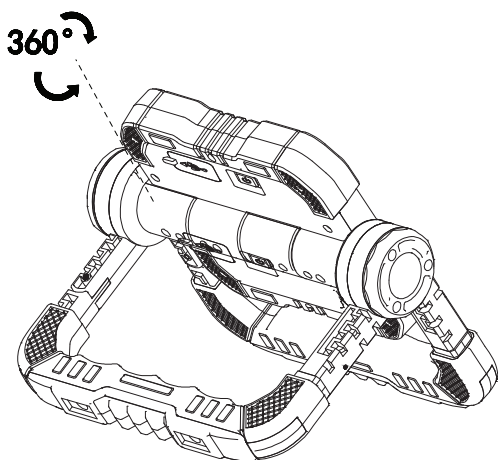
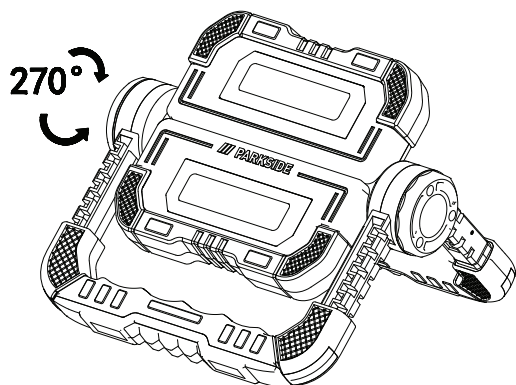
GB	Operation and safety notes	Page	5
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	13
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	21
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	39

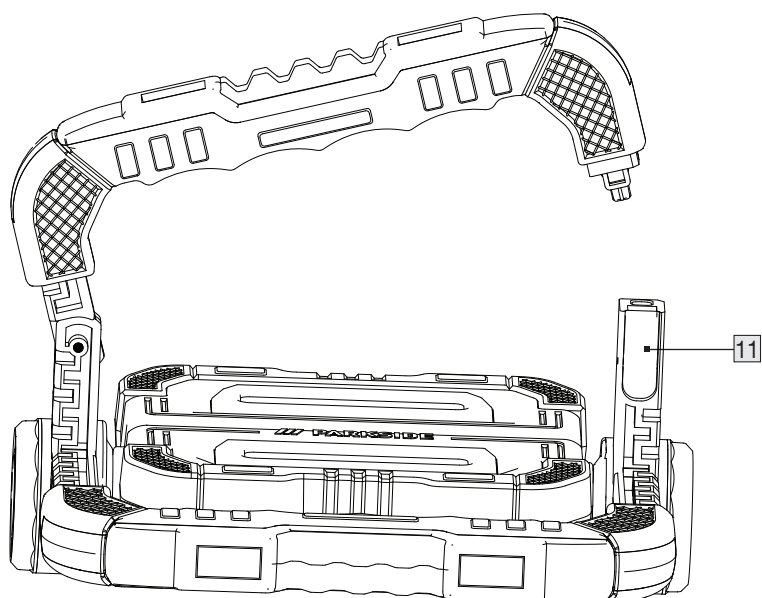
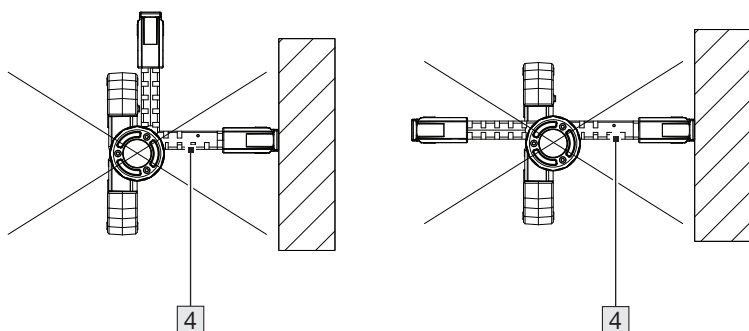
A

5

**B**

C



D**E**

Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Scope of delivery	Page	6
Description of parts	Page	6
Technical data	Page	7
Safety instructions	Page	7
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page	8
Before use	Page	9
Charging the product	Page	9
Checking the battery capacity	Page	9
Mounting the product	Page	10
Operation	Page	10
Using as a LED light	Page	10
Using as a power bank	Page	10
Maintenance and cleaning	Page	11
Disposal	Page	11
Warranty	Page	12
Warranty claim procedure	Page	12
Service	Page	12

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:

	Direct current/voltage		USB connection symbol
	Alternating current/voltage		Read user manual before use.
	Protection class III		Minimum distance to illuminated material
	Press ON/OFF switch 2 .		Splashproof
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Safety information Instructions for use

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- This product is intended for normal use.
- This product is only suitable for private use in dry indoor locations or outdoor areas without electrical connection (e.g. storerooms or camping sites).

- **ATTENTION:** The product can be used as a charger for small electronic devices with USB charging.
- The product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 LED Work Light with Power Bank
- 1 USB cable
- 1 Short manual

● Description of parts

(Fig. A, B, D)

- 1** LED light
- 2** ON/OFF switch
- 3** Hinge joint
- 4** Adjustable foot/hand grip
- 5** Magnet

- 6 Charging indicator
- 7 Protective cap
- 8 USB input socket (Type C)
- 9 USB output socket
- 10 USB cable
- 11 Grip lock

● Technical data

COB LED:	2 × 5 W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery:	Lithium-ion polymer rechargeable battery, 3.7 V, 5000 mAh, 18.5 Wh (non-replaceable by user; replaceable only by qualified person)
Power bank rated capacity:	1700 mAh, at 5 V, 1 A
Charging time for drained battery:	approx. 7 hours
Light duration (white light, with fully loaded rechargeable battery):	2 lights: approx. 3 hours 1 light: approx. 5 hours
Protection class:	III/◊
Protection type:	IP44 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash-proof (IP44) with the protective cap 7 attached to it). USB cable 10 for indoor use only
USB input voltage/current:	5 V ---, 1 A

USB output voltage/current:	5 V ---, 1 A
Operating position:	The product can only be used as shown in Fig. C.

- ❗ **NOTE:** An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply of maximum working output voltage 5 V (U_{out}), 1 A.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.

- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed USB socket. The voltage must comply with information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES! To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

 **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if product or USB cable are damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.

- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

⚠ DANGER TO LIFE! Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● **Before use**

● **Charging the product**

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
 - In order to use the product without a USB cable [10], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 7 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
 - Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
 - Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator [6] is flashing).
1. Open the protective cap [7].
 2. Connect the USB plug of the USB cable to the USB input socket [8] on the product.

NOTES:

The battery charging status is shown by the charging indicator [6]:

Charging indicator [6] status	Battery charging status
1 LED flashes	0–33 %
1 LED lights up, 1 LED flashes	34–65 %
2 LEDs light up, 1 LED flashes	66–99 %
3 LEDs light up	100 %

- The charging time is approximately 7 hours when the battery was drained.
 - The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
 - The product is not working at temperatures below +5 °C and above +45 °C due to its battery protection.
1. Disconnect the USB cable [10] from the product to prevent the batteries discharging themselves.
 2. Close the protective cap [7] before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.

● **Checking the battery capacity**

- When product is not charged: Press the ON/OFF switch [2] to check the battery capacity. The red charging indicator [6] shows the capacity* of the battery inside the product.

Charging indicator [6] status	Battery capacity
1 LED lights up	33 %*
2 LEDs light up	66 %*
3 LEDs light up	100 %*

- * This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Mounting the product

⚠ CAUTION! A single adjustable foot/hand grip [4] is not sufficient for attaching the product to magnetisable surfaces (Fig. E).

- Each of the adjustable 2 foot/hand grips [4] is equipped with 4 magnets [5]. With these magnets, the product can be attached to magnetisable surfaces.

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENTS! Preferably do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

- Turn the adjustable foot/hand grip [4] and fix the product at desired position. The adjustable foot/hand grip can also be turned up and used as a hand grip (Fig. C).
- The product can be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface with the magnet [5] of the adjustable foot/hand grip.
- The product can be hung up. Press the grip lock [11] to release the adjustable foot/hand grip (Fig. D). Push the adjustable foot/hand grip back in after hanging the product at a desired position.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip [4] to prevent pinching your fingers.

NOTES:

- The product may be used as a light or as a charger.
- The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	2 white lights light up.
Press 2x:	1 white light lights up.
Press 3x:	1 white light lights up.
Press 4x:	Switch off the light.

● Using as a power bank

ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.
- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (5000 mAh). Otherwise charging may not complete.
- When used with the USB cable [10], the product may be used to charge small electronics devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobile phones or digital cameras).

1. Open the protective cap [7].
2. Insert the USB plug of the USB cable [10] into the USB output socket [9].
3. Insert the USB plug of the USB cable into the small electronic devices you wish to charge. The red charging indicator [6] lights up, indicating the battery capacity.
4. Remove the USB cable as soon as charging is complete.
5. Close the protective cap.

● Maintenance and cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Disconnect the USB cable [10] from the USB socket.
 - Close the protective cap [7] on the USB input socket [8] and USB output socket [9].
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 465940_2404) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 465940_2404 takes you to the operating instructions for your item.

● **Service**

Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



Varoitukset ja merkit	Sivu	14
Johdanto	Sivu	14
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu	14
Toimituksen sisältö	Sivu	14
Osien kuvaus	Sivu	14
Tekniset tiedot	Sivu	15
Turvallisuusohjeet	Sivu	15
Paristoja/akkuja koskevat turvallisuusohjeet	Sivu	16
Ennen käyttöä	Sivu	17
Tuotteen lataaminen	Sivu	17
Akun varauksen tarkistaminen	Sivu	17
Tuotteen asennus	Sivu	17
Käyttö	Sivu	18
Käyttö LED-valaisimena	Sivu	18
Käyttö virtapankkina	Sivu	18
Huolto ja puhdistus	Sivu	18
Hävittäminen	Sivu	19
Takuu	Sivu	19
Toimiminen takuutapauksessa	Sivu	20
Huoltopalvelu	Sivu	20

Varoitukset ja merkit

Käyttöohjeessa, pikaohjeessa ja pakkauksessa käytetään seuraavia varoituksia:

	Tasavirta/-jännite		USB-yhteyden merkki
	Vaihtovirta/-jännite		Lue käyttöohje ennen käyttöä.
	Suojausluokka III		Vähimmäisetäisyys valaistavaan materiaaliin
	Paina virtakytkintä 2.		Roiskevesisuojaus
	CE-merkintä vahvistaa, että tuote on siihen sovellettavien EU-direktiivien mukainen		Turvallisuusohjeet Käyttöohjeet

LED-VALONHEITIN, JOSSA VIRTAPANKKITOIMINTO

● Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Valitsit erittäin korkealaatuisen tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita sekä käyttöä ja hävitystä koskevia ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä huolellisesti kaikkiin käyttöjä turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuote on tarkoitettu tavanomaiseen käyttöön.
- Tuote soveltuu ainoastaan yksityiskäyttöön kuivissa sisätiloissa tai ulkotiloissa, joissa ei ole sähköliitäntää (esim. varastoissa tai leirintäalueilla).
- **HUOMIO:** Tuotetta voidaan käyttää pienten sähkölaitteiden USB-laturina.

- Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattimaiseen tai muuhun käyttöön.
- Tuote ei sovellu kodin huonevalaistukseksi.

● Toimituksen sisältö

Tarkista tuotepakkauksen purkamisen jälkeen, että toimitus on täydellinen ja että kaikki osat ovat moitteettomassa kunnossa. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä.

- 1 Led-valonheitin, jossa virtapankkitoiminto
- 1 USB-johto
- 1 Pikaohje

● Osien kuvaus

(Kuvat A, B, D)

- 1 LED-valo
- 2 Virtakytkin
- 3 Nivelruuvi
- 4 Säädettyä jalusta/kahva
- 5 Magneetti
- 6 Latausnäyttö
- 7 Suojus
- 8 USB-ottoliitin (tyyppi C)

- 9 USB-antoliitin
10 USB-johto
11 Kahvan lukitus

● Tekniset tiedot

COB-LED:	2x 5 W
Latausliitäntä:	USB (tyyppi C)
Akku:	Litiumionipoly-meeriakku, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (käyttäjä ei saa vaihtaa, vain pätevä henkilö saa vaihtaa)
Kapasiteetti laturina:	1700 mAh, 5 V, 1 A
Tyhjän akun latausaika:	n. 7 tuntia
Valaisuaika (valkoinen valo, täyteenladatulla akulla):	2 valoa: n. 3 tuntia 1 valo: n. 5 tuntia
Suojausluokka:	III/◀
Kotelointiluokka:	IP44 (latauksen aikana tai käytettäisiin virtapankkina: Käyttö vain sisätiloissa. Tuote on roiskevesi-suojattu (IP44) vain silloin, kun suojus 7 on asetettu päälle). Käytä USB-johtoa 10 vain sisätiloissa
USB-ottojännite/-virta:	5 V ===, 1 A
USB-antojännite/-virta:	5 V ===, 1 A
Käyttöasento:	Tuotetta voidaan käyttää vain kuvan C mukaisissa asennoissa.

❶ **HUOMAUTUS:** Vaihtovirtaverkkolaite ei sisälly toimitukseen. Käytä SELV-verkkolaitetta, jonka enimmäisantojännite on 5 V (U_{out}), 1 A.



Turvallisuusohjeet

TUTUSTU KAIKKIIN TURVALLISUUS- JA KÄYTTÖOHJEISIIN ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ! JOS ANNAT TUOTTEEN MUIDEN KÄYTTÖÖN, ANNA MYÖS KAIKKI ASIAKIRJAT TUOTTEEN MUKANA!



VAROITUS! IMEVÄISIÄ JA LAPSIA UHKAAVA HENGENVAARA JA TAPATURMANVAARA!

Älä jätä lapsia pakkausmateriaalin kanssa ilman valvontaa. Pidä pakkausmateriaali aina lasten ulottumattomissa.

- Tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, jotka ovat ruumiillisilta tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa tuotteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Tuote ei ole lelu, joten se tulee pitää lasten ulottumattomissa. Lapset eivät ymmärrä sähkölaitteiden käyttöön liittyviä vaaratilanteita.
- Älä käytä tuotetta, jos havaitset siinä näkyviä vaurioita.
- Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin!
- Kytke tuote vain asianmukaisesti asennettuun USB-liittimeen. Jännitteen on vastattava luvussa ”Tekniset tiedot” annettuja tietoja.
- Älä tee tuotteeseen mitään muutoksia tai korjauksia. LEDejä ei voi eikä niitä saa vaihtaa uusiin.
- LEDit eivät ole vaihdettavissa.

- Kun LEDit ovat tulleet elinkaarensa päähän, koko tuote täytyy vaihtaa uuteen.

⚠ HUOMIO! PALOVAMMOJEN VAARA!

Vältä palovammat varmistamalla, että tuote on kytketty pois päältä ja jäähtynyt vähintään 15 minuuttia, ennen kuin kosketat siihen. Tuote voi tulla hyvin kuumaksi.

- Helppopääsyiset pinnat, etenkin lämpökutisteletku, kuumenevat erityisen kuumiksi, kun lamppu on käytössä.

 **TULIPALON VAARA!** Sijoita tuote niin, että se on vähintään 0,1 metrin päässä valaistusta materiaalista. Liiallinen kuumeneminen voi johtaa tulipaloon.

- **⚠ VAROITUS!** Älä kytke valoa päälle, jos tuote on suunnattu helposti syttyviin pintoihin. Valaistu pinta voisi ylikuumeta tai syttyä palamaan.
- Älä aseta palavia kynttilöitä tai muita avotulia tuotteen päälle tai sen läheisyyteen.
- Älä käytä tuotetta lämmönlähteiden esim. lämpöpatterien tai muiden lämpöä luovuttavien laitteiden läheisyydessä.
- Hävitä tuote, jos tuote tai USB-johto  on vaurioitunut.
- Varmista, että terävät reunat tai kuumat esineet eivät vaurioita USB-johtoa . Kierrä USB-johto kokonaan auki ennen käyttöä.
- Kytke tuote välittömästi pois päältä ja irrota latausjohto tuotteesta, jos havaitset palaneen käryä tai savua. Tarkistuta tuote pätevällä alan ammattilaisella ennen kuin jatkat tuotteen käyttöä.

- Jos käytät USB-virtalähdettä, pistorasian täytyy olla aina helposti saavutettavissa, jotta USB-virtalähde voidaan irrottaa hätätilanteessa helposti pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjetta.
- Noudata akkukäyttöisten tuotteiden käyttörajoituksia ja -kieltoja mahdollisissa vaaratilanteissa kuten huoltamoilla, lentoasemilla ja sairaaloissa.
- **⚠ VAROITUS!** Älä peitä tuotetta latauksen aikana. Tuote voi ylikuumeta.

Paristoja/akkuja koskevat turvallisuusohjeet

- ⚠ **HENGENVAARA!** Säilytä paristot/ akut lasten ulottumattomissa. Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, jos lapsi on nielaissut pariston/akun.

 **RÄJÄHDYSSVAARA!** Älä lataa paristoja uudelleen. Älä oikosulje paristoja/akkuja ja/ tai avaa niitä. Tämä voi johtaa ylikuumenemiseen, tulipaloon tai räjähdykseen.

- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja avotuleen tai veteen.
- Älä kuormita paristoja/akkuja mekaanisesti.

Paristojen/akkujen vuotamisvaara

- Vältä äärimmäisiä ympäristöoloja ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. lämpöpatterit tai suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut ovat vuotaneet, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtele altistuneet kohdat välittömästi pelkällä vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon!



KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!

Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan iholle. Käytä siksi aina suojakäsineitä tällaisissa tapauksissa.

- Tuotteessa on kiinteä akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa uuteen. Akun saa poistaa tai vaihtaa uuteen vain valmistaja tai tämän asiakaspalvelu tai muu tehtävään pätevä henkilö vaarilanteiden välttämiseksi. Muista tuotetta hävitettäessä, että se sisältää akun.

● Ennen käyttöä

● Tuotteen lataaminen

HUOMAUTUKSET:

- Poista tuotteesta kaikki pakkausmateriaalit.
 - Ennen kuin tuotetta voidaan käyttää ilman USB-johtoa [10], akku täytyy ladata ennen käyttöä. Lataus kestää noin 7 tuntia. Akku on asennettu kiinteästi tuotteen pohjaan.
 - Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
 - Lataa akku, kun se on lähes tyhjä (latausnäytössä [6] vilkkuu vain 1 LED).
1. Avaa suojuus [7].
 2. Kytke USB-johdon USB-pistoke tuotteen USB-ottoliittimeen [8].

HUOMAUTUKSET:

Akun lataustila näkyy latausnäytössä [6]:

Latausnäytön [6] tila	Akun lataustila
1 LED vilkkuu	0–33 %
1 LED palaa, 1 LED vilkkuu	34–65 %
2 LEDiä palaa, 1 LED vilkkuu	66–99 %
3 LEDiä palaa	100 %

- Latausaika on n. 7 tuntia, jos akku on tyhjä.
- Tuotteessa on ylilataussuoja. Tästä huolimatta tuote tulisi irrottaa virtalähteestä heti, kun lataus on päättynyt.
- Tuote ei toimi akun suojauksen vuoksi alle +5 °C:n ja yli +45 °C:n lämpötiloissa.

1. Irrota USB-johto [10] tuotteesta, jotta akku ei purkaannu.
2. Sulje suojuus [7], ennen tuotteen käyttöä. Muutoin ulkona käytettäessä tuotteen sisään voi päästä vettä.

● Akun varauksen tarkistaminen

- Jos tuotetta ei ladata: Tarkista akun kapasiteetti painamalla virtakytkintä [2]. Punainen latausnäyttö [6] näyttää tuotteen sisällä olevan akun kapasiteetin*.

Latausnäytön [6] tila	Akun kapasiteetti
1 LED palaa	33 %*
2 LEDiä palaa	66 %*
3 LEDiä palaa	100 %*

- * Tämä on akun arvioitu prosentuaalinen varaus, ei siis todellinen mittaustulos.

● Tuotteen asennus

- ⚠ **VARO!** YKSI säädettävä jalusta/kahva [4] ei riitä tuotteen kiinnittämiseen magneettisille pinnoille (kuva E).
- Kumpikin 2 säädettävästä jalustasta/kahvasta [4] on varustettu 4 magneetilla [5]. Näillä magneeteilla tuote voidaan kiinnittää magneettisille pinnoille.

● Käyttö

⚠️ ONNETTOMUUSRISKI! Älä käytä tuotetta ajon aikana. Jos tuotetta käytetään autossa, varmista, että kuljettajaa ja matkustajia ei vaaranneta. Kiinnitä tuote kuljetuksen ajaksi niin, että se ei aiheuta loukkaantumisvaaraa eikä tuote vahingoitu myöskään hätäjarrutustapauksessa.

- Käännä säädettävä jalusta/kahva [4] ja kiinnitä tuote haluttuun asentoon. Säädettävä jalusta/kahva voidaan kääntää myös ylöspäin ja käyttää kahvana (kuva C).
- Tuote voidaan kiinnittää säädettävässä jalustassa/kahvassa olevilla magneeteilla [5] tasaiselle, magneettiselle pinnalle.
- Tuote voidaan myös ripustaa. Avaa säädettävä jalusta/kahva painamalla kahvan lukitusta [11] (kuva D). Lukitse säädettävä jalusta/kahva sen jälkeen, kun tuote on ripustettu haluttuun paikkaan.

⚠️ HUOMIO! Vältä käsien ja sormien väliin puristumista kääntäessäsi säädettävää jalustaa/kahvaa [4].

HUOMAUTUKSET:

- Tuotetta voidaan käyttää sekä valaisimena että laturina.
- Akkuun varastoitu energia toimittaa virtaa sekä LED-valaisimeen että latausasemaan. Kun tuotetta käytetään laturina, käyttöaika lyhenee ja kirkkaus heikkenee silloin valaisukäytössä.

● Käyttö LED-valaisimena

- Lataa tuote täyteen luvun ”Tuotteen lataaminen” mukaisesti.
- Tuotetta voidaan käyttää 3 erilaisessa käyttötilassa. Valitse se painamalla virtakytkintä [2] toistamiseen.

Virtakytkin	Käyttötila
Paina 1x:	2 valkoista valoa palaa.
Paina 2x;	1 valkoinen valo palaa.
Paina 3x:	1 valkoinen valo palaa.
Paina 4x:	Valo kytketään pois päältä.

● Käyttö virtapankkina

HUOMIO! Korkeamman latausvirran vaativan laitteen lataus voi vaurioittaa molempia laitteita.

- Huomioi, että laitteiden latausvirta ei saa ylittää 2 A:a. Lue huolellisesti ladattavan laitteen käyttöohje.
 - Ladattavan laitteen akun kapasiteetin on oltava huomattavasti pienempi kuin tuotteen akun kokonaiskapasiteetti (5000 mAh). Muutoin lataus ei ehkä pääty.
 - USB-johdolla [10] tuotetta voidaan käyttää USB-liittimellä (tyyppi C) varustettujen pienten sähkölaitteiden lataukseen (esim. matkapuhelimet ja digikamerat).
1. Avaa suojus [7].
 2. Kytke USB-johdon [10] USB-pistoke USB-antoliittimeen [9].
 3. Kytke USB-johdon USB-pistoke pieniin ladattaviin sähkölaitteisiin. Punainen latausnäyttö [6] syttyy ja näyttää akun kapasiteetin.
 4. Irrota USB-johto heti, kun lataus on päättynyt.
 5. Sulje suojus.

● Huolto ja puhdistus

- Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita.
- Tuote on huoltovapaa. LEDejä ei voi vaihtaa uusiin.
- Ennen puhdistusta:
 - Kytke tuote pois päältä.
 - Irrota USB-johto [10] USB-liitimestä.

- Sulje USB-ottoliittimen [8] ja USB-antoliittimen [9] suojus [7].
- Puhdista tuote säännöllisesti kuivalla, nukattomalla liinalla. Poista pinttynyt lika kevyesti kostutetulla liinalla.

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1–7 = muovit/20–22 = paperi ja pahvi/80–98 = komposiitit.

Tuote:



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.

Vialliset ja käytetyt paristot/akut on kierrätettävä. Palauta paristot/akut ja/tai tuote lähimpään keräyspisteeseen.



Paristojen/akkujen väärä hävittäminen aiheuttaa ympäristövahinkoja!

Paristoja/akkuja ei saa hävittää talousjätteenä. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja, minkä vuoksi ne kuuluvat ongelmajätekäsittelyyn. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Toimita tästä syystä käytetyt paristot/akut paikalliseen keräyspisteeseen.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuu-aika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pakkauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuu-aikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaatimuksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka ovat alttiina normaalille kulumiselle ja joita pidetään kulutusosina (esim. akut, letkut, värikasetit), eikä takuu kata helposti herkästi särkyvien osien vaurioita, esim. kytkimiä tai lasista valmistettuja osia.

Takuuaika kattaa myös tuotteen akun.

● Toimiminen takuutapauksessa

Jotta pyyntösi voidaan käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

Säilytä tiedusteluja varten kassakuitti ja tuotenro (IAN 465940_2404) todisteena ostosta.

Löydät tuotenumeron tuotteen tyyppikilvestä, tuotteesta olevasta kaiverruksesta, käyttöohjeen kansilehdestä (alavasemmalla) tai tuotteen taka- tai alaosan tarrasta.

Jos tuotteen toiminnassa ilmenee vikoja tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huoltopalveluun puhelimitse tai sähköpostitse.

Voit tämän jälkeen lähettää vialliseksi todetun tuotteen veloitusetta huoltopalvelun ilmoittamaan osoitteeseen. Liitä mukaan ostokuitti (kassakuitti) sekä tiedot viasta ja sen esiintymisajasta.

Voit tarkastella ja ladata näitä ja monia muita käyttöoppaita osoitteessa parksidesdiy.com. Skannaamalla tämän QR-koodin pääset suoraan osoitteeseen parksidesdiy.com. Valitse maa ja etsi käyttöohjeet hakukentän avulla. Syöttämällä tuotenumeron (IAN) 465940_2404 löydät tuotteesi käyttöohjeen.

● Huoltopalvelu

FI Huoltopalvelu Suomi

Puhelin: 0800 913375

E-Mail: owim@lidl.fi



Varningar och symboler som används	Sidan	22
Inledning	Sidan	22
Avsedd användning	Sidan	22
Leverans	Sidan	22
Beskrivning av de olika delarna	Sidan	22
Tekniska data	Sidan	23
Säkerhetsanvisningar	Sidan	23
Säkerhetsanvisningar för batterier/uppladdningsbara batterier	Sidan	24
Före användning	Sidan	25
Laddning av produkten	Sidan	25
Kontroll av batterikapacitet	Sidan	25
Montera produkten	Sidan	26
Användning	Sidan	26
Användning som LED-strålkastare	Sidan	26
Användning som powerbank	Sidan	26
Underhåll och rengöring	Sidan	27
Avfallshantering	Sidan	27
Garanti	Sidan	27
Handläggning av garantianspråk	Sidan	28
Service	Sidan	28

Varningar och symboler som används

I bruksanvisningen, i snabbguiden och på förpackningen används följande varningsanvisningar:

	Likström/-spänning		USB-symbol
	Växelström/-spänning		Läs bruksanvisningen noga innan produkten tas i bruk.
	Skyddsklass III		Minsta tillåtna avstånd till belyst material
	Tryck på PÅ/AV-brytaren 2 .		Stänkvattenskyddad
	CE-märket bekräftar konformiteten med de EU-direktiv, som gäller för produkten		Säkerhetsanvisningar Hanteringsanvisningar

LED-STRÅLKASTARE MED POWERBANK-FUNKTION

● Inledning

Grattis till köpet av din nya produkt. Du har köpt en högklassig produkt. Bruksanvisningen hör till produkten. Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och avfallshantering. Läs säkerhetsanvisningarna och monteringsanvisningen innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Se till att bruksanvisningen alltid finns tillgänglig även vid vidare användning av tredje man.

● Avsedd användning

- Denna produkt är avsedd för normalt bruk.
- Denna produkt lämpar sig endast för privat användning i torra lokaler inomhus eller utomhus utan elektrisk anslutning (t.ex. lagerlokaler eller campingplatser).

- **SE UPP:** Produkten kan användas som USB-laddare för mindre elektroniska apparater.
- Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk eller andra ändamål.
- Denna produkt lämpar sig inte som allmänbelysning för hushållsbruk.

● Leverans

Kontrollera vid upppackningen av produkten att leveransen är fullständig och att alla delar är i korrekt skick. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

- 1 LED-strålkastare med powerbank-funktion
- 1 USB-kabel
- 1 Snabbguide

● Beskrivning av de olika delarna

(Bild A, B, D)

- 1 LED-ljuskälla
- 2 PÅ/AV-brytare
- 3 Ledskruv
- 4 Ställbar fot/handtag

- 5 Magnet
- 6 Laddningsindikator
- 7 Skyddslock
- 8 USB-ingångsdosa (typ C)
- 9 USB-utgång
- 10 USB-kabel
- 11 Handtagsspärr

● Tekniska data

COB-LED:	2x 5 W
Laddningsuttag:	USB (typ C)
Laddningsbart batteri:	Litiumjonpolymer-batteri, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (kan ej bytas ut av användaren; får bara bytas ut av kvalificerad person)
Kapacitet som laddare:	1700 mAh vid 5 V, 1 A
Laddningstid vid tomt batteri:	ca 7 timmar
Brinntid (vitt ljus, med fullständigt laddat batteri):	2 ljuskällor: ca 3 timmar 1 ljuskälla: ca 5 timmar
Skyddsklass:	III/⚡
Skyddsform:	IP44 (under laddning eller vid användning som powerbank: Får endast användas inomhus. Denna produkt är endast stänkvattenskyddad (IP44) med den påsatta skyddslocket 7). USB-kabeln 10 får bara användas inomhus
USB-ingående spänning/-ström:	5 V $\equiv$, 1 A
USB-utgående spänning/-ström:	5 V $\equiv$, 1 A

Arbetsposition:	Produkten kan endast användas så som visas i bild C.
-----------------	--

- ❗ **ANMÄRKNING:** En växelströmsnät del ingår inte i leveransen. Använd en SELV-nät del med en maximal arbetsutgångsspänning på 5 V (U_{out}), 1 A.



Säkerhetsanvisningar

BEKANTA DIG FÖRE ANVÄNDNING AV PRODUKTEN MED ALLA SÄKERHETS- OCH BRUKSANVISNINGAR! NÄR DU ÖVERLÄMNAR PRODUKTEN TILL ANNAN PERSON, ÖVERLÄMNA DÅ ÄVEN ALLA DOKUMENTEN!



⚠ VARNING! LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR SPÄDBARN OCH SMÅ BARN!

Lämna aldrig barn ensamma med förpackningsmaterialet. Håll alltid barn borta från förpackningsmaterialet.

- Denna produkt kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med begränsad kroppslig, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas av en vuxen person eller har fått anvisning om hur man ska använda produkten och vilka faror som är förknippade med den. Låt inte barn leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utom om de står under uppsikt.
- Denna produkt är inte en leksak och måste förvaras utom räckhåll för barn. Barn är inte medvetna om de faror som är förknippade med hantering av elektriska apparater.
- Använd inte produkten om den är synligt skadad.
- Låt aldrig produkten utsättas för vatten eller andra vätskor!

- Anslut produkten endast till ett korrekt installerat USB-uttag. Spänningen måste motsvara specifikationerna i avsnittet "Tekniska data".
- Utför inga ändringar eller reparationer av produkten. LED-ljuskällorna kan och får inte bytas ut.
- LED-delarna är inte utbytesbara.
- Om LED-ljuskällorna når slutet av sin livslängd och inte längre fungerar, måste hela produkten bytas ut.

⚠ SE UPP! FARA FÖR

BRÄNNSKADOR! För att undvika brännskador, se till att produkten är avstängd och har fått svalna i minst 15 minuter innan du vidrör den. Produkten kan bli mycket varm.

- De åtkomliga ytorna, särskilt krympslangen, blir mycket varma när strålkastaren används.

 **BRANDFARA!** Ställ produkten på minst 0,1 meters avstånd från det material som ska belysas. Intensiv uppvärmning kan leda till brand.

- **⚠ VARNING!** Tänd inte ljuset när produkten är riktad mot en brännbar yta. Den belysta ytan kan överhettas eller antändas.
- Ställ inte brinnande ljus eller annan öppen låga på eller nära produkten.
- Använd inte produkten i närheten av värmekällor, som radiatorer eller andra enheter som avger värme.
- Avfallshantera produkten om produkten eller USB-kabeln  är skadad.
- Säkerställ att USB-kabeln  inte kan skadas av vassa kanter eller heta föremål. Dra ut USB-kabeln helt före användning.
- Stäng av produkten omedelbart och ta bort laddningskabeln från produkten om du märker brandlukt eller rök. Låt produkten kontrolleras av en fackperson innan du använder den igen.

- När du använder en USB-laddare måste eluttaget alltid vara lättillgängligt så att USB-laddaren snabbt kan dras ut ur eluttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Beakta användningsbegränsningarna och eventuella förbud mot att använda batteridrivna produkter i potentiellt farliga miljöer, till exempel bensinstationer, flygplatser, sjukhus etc.
- **⚠ VARNING!** Täck inte över produkten under laddning. Fara för uppvärmning och överhettning.



Säkerhetsanvisningar för batterier/uppladdningsbara batterier

- ⚠ **LIVSFARA!** Förvara batterier/laddningsbara batterier utom räckhåll för barn. Om du råkat svälja dem, uppsök genast läkare.



EXPLOSIONSFARA! Ladda aldrig icke-uppladdningsbara batterier. Utsätt inte batterier/laddningsbara batterier för kortslutning/eller öppna dem inte. Det kan leda till överhettning, brand eller explosioner.

- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier/laddningsbara batterier för mekanisk belastning.

Risk för läckage från batterier/laddningsbara batterier

- Undvik extrema omgivningsförhållanden och temperaturer, som skulle kunna påverka batterier/laddningsbara batterier, t.ex. värmeelement/direkt solljus.

- Om batterier/uppladdningsbara batterier läcker, undvik att låta kemikalierna få kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Spola genast påverkad hud med vatten och sök läkare!



BÄR SKYDDSHANDSKAR!

Läckande eller skadade batterier/laddningsbara batterier kan vålla skador om de kommer i kontakt med huden. Bär i sådana fall alltid lämpliga skyddshandskar.

- Denna produkt har ett inbyggt laddningsbart batteri, som inte kan bytas av användaren. För att undvika att det uppstår fara får endast tillverkaren, dennes kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikation ta ut eller byta batteriet. Vid bortskaffning av produkten, tänk på att den innehåller ett batteri.

● Före användning

● Laddning av produkten

HÄNVISNINGAR:

- Avlägsna allt förpackningsmaterial från produkten.
 - För att använda produkten utan USB-kabel [10] måste batteriet laddas före användning. Laddningen tar cirka 7 timmar. Batteriet är fäst på produktens underdel.
 - Ladda batteriet helt före första användningen.
 - Ladda batteriet när det har låg laddningsnivå (endast 1 LED på laddningsindikatorn [6] blinkar).
1. Öppna skyddslocket [7].
 2. Anslut USB-stickkontakten på USB-kabeln till produktens USB-ingångsdosan [8].

HÄNVISNINGAR:

Batteriets laddningsstatus visas av laddningsindikatorn [6]:

Laddning-sindikatorns [6] status	Batteriets laddningsstatus
1 LED blinkar	0–33 %
1 LED lyser, 1 LED blinkar	34–65 %
2 LED:er lyser, 1 LED blinkar	66–99 %
3 LED:er lyser	100 %

- Laddningstiden är ca 7 timmar när batteriet är tomt.
 - Produkten har ett överladdningsskydd. Du bör dock skilja produkten från elnätet så snart laddningen är avslutad.
 - På grund av sitt batteriskydd arbetar produkten inte vid temperaturer under +5 °C och över +45 °C.
1. Koppla bort USB-kabeln [10] från produkten för att undvika urladdning av batteriet.
 2. Stäng skyddslocket [7] innan du använder produkten på nytt. Annars kan vatten tränga in i produktens inre när den används utomhus.

● Kontroll av batterikapacitet

- Om produkten inte laddas: Tryck på PÅ/AV-brytaren [2] för att kontrollera batterikapaciteten. Den röda laddningsindikatorn [6] visar det inbyggda batteriets kapacitet*.

Laddning-sindikatorns [6] status	Batterikapacitet
1 LED lyser	33 %*
2 LED:er lyser	66 %*
3 LED:er lyser	100 %*

- * Detta är en uppskattad procentuell laddning, men representerar inte en faktisk mätning.

● Montera produkten

⚠ VAR FÖRSIKTIG! EN ställbar fot/handtag [4] är inte tillräcklig för att fixera produkten på en yta av järn eller stål (bild E).

- De 2 ställbara fötterna/handtagen [4] är båda utrustade med 4 magneter [5]. Med dessa magneter kan produkten fästas på ytor av järn och stål.

● Användning

⚠ FARA FÖR OLYCKA! Produkten bör inte användas i ett fordon under körning. Om du använder produkten i ett fordon, var försiktig så att du inte utsätter förare eller passagerare i fordonet för fara. Placera och säkra produkten i fordonet på ett sådant sätt att den inte utgör fara för personskador eller produktskador även vid en kraftig inbromsning.

- Vrid den ställbara foten/handtaget [4] och fixera produkten i önskat läge. Den ställbara foten/handtaget kan också vridas uppåt och därmed användas som handtag (bild C).
- Produkten kan fästas på en plan yta av järn eller stål med magneterna [5] på den ställbara foten/handtaget.
- Produkten kan hängas upp. Tryck på handtagsspärren [11] för att frigöra den ställbara foten/handtaget (bild D). Skjut tillbaka den ställbara foten/handtaget efter att produkten har hängts i önskat läge.

⚠ SE UPP! Var försiktig med händerna när du vrider den ställbara foten/handtaget [4], för att undvika att klämma fingrarna.

HÄNVISNINGAR:

- Produkten kan användas både som strålkastare och som laddare.
- Energin som lagras i batteriet levererar ström till både LED-strålkastaren och laddstationen. Om du använder produkten som laddare reduceras drifttiden och ljusstyrkan hos strålkastaren.

● Användning som LED-strålkastare

- Ladda produkten fullständigt enligt beskrivningen i avsnittet "Laddning av produkten".
- Produkten kan användas på 3 olika sätt. Välj funktionssätt genom att upprepade gånger trycka på PÅ/AV-brytaren [2].

PÅ/AV-brytare	Funktionssätt
Tryck 1×:	2 vita ljuskällor lyser.
Tryck 2×:	1 vit ljuskälla lyser.
Tryck 3×:	1 vit ljuskälla lyser.
Tryck 4×:	Släcka ljuset.

● Användning som powerbank

SE UPP! Laddning av en enhet som kräver högre laddningsström kan orsaka skador på båda enheterna.

- Observera att enheternas laddningsström inte får överstiga 2 A. Läs noggrant bruksanvisningen för den enhet du vill ladda.
- Batteriet på den enhet du vill ladda måste ha en betydligt lägre kapacitet än den totala kapaciteten hos batteriet i produkten (5000 mAh). I annat fall kanske enheten inte laddas fullständigt.
- Tillsammans med USB-kabeln [10] kan produkten användas för att ladda mindre elektroniska apparater med USB-uttag (typ C) (t.ex. mobiltelefoner och digitalkameror).

1. Öppna skyddslocket [7].
2. Anslut USB-stickkontakten på USB-kabeln [10] till USB-utgången [9].
3. Anslut USB-stickkontakten på USB-kabeln till den mindre elektroniska apparat du vill ladda. Den röda laddningsindikatorn [6] lyser och visar batteriets kapacitet.
4. Ta bort USB-kabeln så snart laddningen är avslutad.
5. Stäng skyddslocket.

● Underhåll och rengöring

- Låt aldrig produkten utsättas för vatten eller andra vätskor.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel.
- Produkten är underhållsfri. LED-ljuskällorna kan inte bytas ut.
- Före rengöringen:
 - Koppla ur produkten.
 - Dra ut USB-kabeln [10] ur USB-uttaget.
 - Stäng skyddslocket [7] på USB-ingångsdosan [8] och USB-utgången [9].
- Rengör produkten regelbundet med en torr luddfri trasa. Använd en lätt fuktad trasa för att avlägsna hårt sittande smuts.

● Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.

Produkt:



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

Defekta eller förbrukade batterier/batteripack måste återvinnas. Lämna batterier/batteripack och/eller produkten på befintliga återvinningsstationer.



Risk för miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier/batteripack!

Batterier/batteripack får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämna därför förbrukade batterier/batteripack på kommunens återvinningsstation.

● Garanti

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förbrukningsmaterial (t.ex. batterier, laddningsbara batterier, slangar, färgpatroner) eller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

För denna produkt gäller garantitiden även för det uppladdningsbara batteriet.

● Handläggning av garantianspråk

läkta anvisningarna nedan för att säkerställa en snabb handläggning av din förfrågan:

Ha alltid kassakvittot och artikelnumret i beredskap (IAN 465940_2404) för att bevisa köpet.

Artikelnumret finns på produktens typskylt, en gravyr på produkten, omslaget till din handledning (längts ner till vänster) eller etiketten på baksidan eller undersidan av produkten.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

Du kan sedan utan kostnad skicka en produkt som har registrerats som defekt till den serviceadress som du har fått. Bifoga inköpsbeviset (kassakvitto) och uppgifter om vilket fel det handlar om och när det inträffade.



På parkside-diy.com kan du titta på och ladda ner denna och många andra handböcker. Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och sök efter bruksanvisningen via sökmasken. Genom inmatning av artikelnumret (IAN) 465940_2404 kommer du till din artikels bruksanvisning.

● Service

(SE) Service Sverige

Tel.: 020791808

E-Mail: owim@lidl.se

(FI) Service Finland

Tel: 0800 913375

E-Mail: owim@lidl.fi



Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	30
Wstęp	Strona	30
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	30
Zakres dostawy	Strona	30
Opis części	Strona	31
Dane techniczne	Strona	31
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	31
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów	Strona	33
Przed użyciem	Strona	33
Ładowanie produktu	Strona	33
Sprawdzanie pojemności akumulatora	Strona	34
Montaż produktu	Strona	34
Użytkowanie	Strona	34
Używanie jako lampy LED	Strona	35
Praca w trybie powerbanku	Strona	35
Konserwacja i czyszczenie	Strona	35
Utylizacja	Strona	36
Gwarancja	Strona	36
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	37
Serwis	Strona	38

Używane ostrzeżenia i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, krótkiej instrukcji obsługi i na opakowaniu zastosowano następujące ostrzeżenia:

	Stały prąd/napięcie		Symbol połączenia USB
	Prąd przemienny/napięcie przemiennie		Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.
	Stopień ochrony III		Minimalna odległość do oświetlanego przedmiotu
	Nacisnąć przełącznik ON/OFF  2.		Ochrona przed wodą rozbryzgową
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu		Instrukcje bezpieczeństwa Instrukcje użytkownika

REFLEKTOR LED Z FUNKCJĄ POWERBANK

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Ten produkt jest przeznaczony do normalnego użytkowania.

- Ten produkt nadaje się wyłącznie do użytku prywatnego w suchych pomieszczeniach zamkniętych lub na zewnątrz bez podłączenia elektrycznego (np. magazyny lub kempingi).
- **UWAGA:** Produkt może być używany jako ładowarka USB małych urządzeń elektrycznych.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani w odmiennych zastosowaniach.
- Ten produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Zakres dostawy

Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem usunąć wszystkie materiały pakunkowe.

- 1 Reflektor LED z funkcją Powerbank
- 1 Kabel USB
- 1 Krótka instrukcja obsługi

● Opis części

(Rys. A, B, D)

- 1 Światło LED
- 2 Przełącznik ON/OFF
- 3 Śruba zawiasu
- 4 Regulowana stopka/uchwyt
- 5 Magnes
- 6 Wskaźnik ładowania
- 7 Kołpak ochronny
- 8 Gniazdo wejściowe USB (typ C)
- 9 Gniazdo wyjściowe USB
- 10 Kabel USB
- 11 Blokada uchwytu

● Dane techniczne

COB-LED:	2× 5 W
Gniazdo ładowania:	USB (typ C)
Akumulator:	Akumulator litowo-jonowo-polimerowy, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (niewymienialny przez użytkownika; wymienialny tylko przez wykwalifikowaną osobę)
Pojemność w trybie ładowarka:	1700 mAh przy 5 V, 1 A
Czas ładowania rozładowanego akumulatora:	ok. 7 godzin
Czas świecenia (światło białe, przy w pełni naładowanym akumulatorze):	2 światła: około 3 godziny 1 światło: około 5 godzin
Stopień ochrony:	III/☐

Typ ochrony:	IP44 (podczas ładowania lub gdy jest używany jako power bank: Używać tylko w pomieszczeniach. Ten produkt jest bryzgoszczelny (IP44) tylko po założeniu kołpaka ochronnego [7]). Kabel USB [10] używać tylko w pomieszczeniach
Wejściowe napięcie/prąd USB:	5 V $\pm$, 1 A
Wyjściowe napięcie i prąd USB:	5 V $\pm$, 1 A
Pozycja robocza:	Produkt może być używany tylko tak, jak pokazano na rys. C.

- ❗ **RADA:** Zasilacz sieciowy nie jest dołączony. Używać zasilacza SELV o maksymalnym roboczym napięciu wyjściowym 5 V (U_{out}), 1 A.



Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJAMI UŻYTKOWNIA! PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM OSOBOM, NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!



⚠ OSTRZEŻENIE!
ZAGROŻENIE WYPADKIEM I
NIEBEZPIECZEŃSTWEM UTRATY
ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I
MAŁYCH DZIECI!

Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo braku doświadczenia i wiedzy o ile są nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach. Nie pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.
- Ten produkt nie jest zabawką i musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
- Nie należy używać produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach!
- Produkt należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazda USB. Napięcie musi odpowiadać danym zawartym w rozdziale „Dane techniczne”.
- Nie modyfikować ani nie naprawiać produktu. Diod LED nie można i nie wolno wymieniać.
- Diody LED są niewymienne.
- Jeśli po upływie okresu użytkowania diody LED przestają działać, to należy wymienić cały produkt.

⚠ UWAGA! RYZYKO POPARZENIA!

Aby zapobiec poparzeniom, przed dotknięciem upewnić się, że produkt jest wyłączony i stygł przez co najmniej 15 minut. Produkt może być bardzo gorący.

- Dostępne powierzchnie, a w szczególności rura termokurczliwa stają się bardzo gorące, gdy lampa działa.



ZAGROŻENIE POŻAROWE!

Produkt umieszczać tak, aby znajdował się co najmniej 0,1 metr od oświetlanego miejsca. Nadmierne ciepło może doprowadzić do pożaru.

- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie włączać światła, gdy produkt jest skierowany na łatwopalną powierzchnię. Oświetlana powierzchnia może się przegrzać lub zapalić.
- W pobliżu produktu ani na nim nie umieszczać płonących świec lub innych źródeł otwartego ognia.
- Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń wydzielających ciepło.
- Produkt należy wyrzucić, jeśli produkt lub kabel USB **10** jest uszkodzony.
- Upewnić się, że kabel USB **10** nie zostanie uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty. Przed użyciem kabel USB należy całkowicie rozwinąć.
- Natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel ładujący produkt, jeśli poczujesz swąd lub zobaczysz dym. Przed ponownym użyciem produkt musi być sprawdzony przez wykwalifikowanego technika.
- W przypadku korzystania ze źródła zasilania USB gniazdo zasilania musi być zawsze łatwo dostępne, aby w razie nagłej potrzeby zasilacz USB mógł zostać szybko odłączony od gniazda ściennego. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi producenta.

- Zwracać uwagę na ograniczenia i zakazy dotyczące produktów zasilanych bateryjnie w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak stacje benzynowe, lotniska, szpitale itp.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie przykrywać produktu podczas ładowania. Istnieje ryzyko nagrzania i przegrzania.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

- ⚠ **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.



ZAGROŻENIE WYBUCHEM!

Nigdy nie ładować zwykłych baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać baterii lub akumulatorów ani ich nie otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Baterii/akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia lub wody.
- Nie wywierać obciążeń mechanicznych na baterie lub akumulatorki.

Ryzyko wycieku z baterii lub akumulatorów

- Unikać ekstremalnych warunków środowiskowych oraz temperatur, które mogłyby mieć wpływ na baterie lub akumulatorki, np. grzejników lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Jeśli baterie/akumulatorki wylały się, unikać kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca kontaktu natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE

OCHRONNE! Nieszczelne lub uszkodzone baterie lub akumulatory w kontakcie ze skórą mogą powodować poparzenia. W takich przypadkach zawsze zakładać rękawice ochronne.

- Ten produkt zawiera akumulator niewymienialny przez użytkownika. Usunięcie lub wymiana akumulatora musi być wykonana przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia. Utylizując produkt należy pamiętać, że znajduje się w nim akumulator.

● Przed użyciem

● Ładowanie produktu

RADY:

- Usunąć z produktu wszelkie materiały pakunkowe.
 - Aby używać produktu bez kabla USB [10], przed rozpoczęcie użytkowania należy naładować akumulator. Ładowanie trwa około 7 godzin. Akumulator jest na stałe zamontowany w podstawie produktu.
 - Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
 - Naładować akumulator, jeśli jest rozładowany (miga tylko 1 dioda LED na wskaźniku ładowania [6]).
1. Zdjąć kołpak ochronny [7].
 2. Gniazdo wejściowe kabla USB podłączyć do gniazda wejściowego USB [8] produktu.

RADY:

Stan naładowania akumulatora jest sygnalizowany na wskaźniku ładowania [6]:

Stan wskaźnika ładowania [6]	Stan naładowania akumulatora
1 dioda LED miga	0–33 %
1 dioda LED świeci, 1 dioda LED miga	34–65 %
2 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	66–99 %
3 diody LED świecą	100 %

- ☐ Czas ładowania wynosi około 7 godzin, jeśli akumulator był rozładowany.
 - ☐ Produkt posiada system ochrony przed przeładowaniem. Niemniej jednak produkt należy odłączyć od zasilania, gdy tylko proces ładowania zostanie zakończony.
 - ☐ Ze względu na ochronę akumulatora produkt nie działa w temperaturach poniżej +5 °C i powyżej +45 °C.
1. Kabel USB [10] należy odłączyć od produktu, aby uniknąć rozładowania akumulatora.
 2. Przed ponownym użyciu produktu nałożyć kołpak ochronny [7]. W przeciwnym razie do wnętrza produktu może dostać się woda, jeśli będzie używany na zewnątrz.

● Sprawdzanie pojemności akumulatora

- ☐ Gdy produkt nie jest ładowany: Nacisnąć przełącznik ON/OFF [2], aby sprawdzić pojemność akumulatora. Czerwony wskaźnik ładowania [6] pokazuje pojemność* wewnętrznego akumulatora produktu.

Stan wskaźnika ładowania [6]	Pojemność akumulatora
1 dioda LED świeci się	33 %*
2 diody LED świecą	66 %*
3 diody LED świecą	100 %*

* To jest szacowana pojemność akumulatora, a nie pomiar rzeczywisty.

● Montaż produktu

- ⚠ OSTROŻNIE!** JEDNA regulowana stopka/uchwyt [4] nie wystarcza do przymocowania produktu do magnetycznych powierzchni (rys. E).
- ☐ Każda z 2 regulowanych stóp/uchwytów [4] jest wyposażona w 4 magnesy [5]. Dzięki tym magnesom produkt można przymocować do metalowej powierzchni.

● Użytkowanie

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU!

- Produktu nie należy używać prowadząc pojazd. Podczas używania produktu w pojeździe należy pamiętać, aby nie zagrażał kierowcy lub pasażerom. Produkt należy przechowywać i zabezpieczać w taki sposób, aby nie był przyczyną obrażeń lub uszkodzenia produktu, nawet podczas gwałtownego hamowania.
- ☐ Obrócić regulowaną stopę/uchwyt [4] i zamocować produkt w żądanej pozycji. Regulowaną stopę/uchwyt można również obrócić do góry i używać jako uchwytu (rys. C).
 - ☐ Produkt można zamocować do płaskiej, ferromagnetycznej powierzchni za pomocą magnesu [5] regulowanej stopy/uchwytu.

- ❑ Produkt można zawiesić. Nacisnąć blokadę uchwytu [11], aby zwolnić regulowaną stopę/uchwyt (rys. D). Po zawieszeniu produktu w żądanej pozycji, wsunąć regulowaną stopę/uchwyt z powrotem.

⚠ UWAGA! Zwracać uwagę na ułożenie dłoni podczas obracania regulowanej stopy/uchwytu [4], aby uniknąć przygniecenia palców.

RADY:

- ❑ Produkt może być używany jako lampa lub ładowarka.
- ❑ Energia zgromadzona w akumulatorze zasila zarówno światło LED, jak i stację ładującą. Dlatego używanie produktu jako ładowarki skraca czas i intensywność świecenia.

● **Używanie jako lampy LED**

- ❑ Naładować całkowicie produkt zgodnie z opisem w rozdziale „Ładowanie produktu”.
- ❑ Produkt może być używany w 3 różnych trybach. Wybrać tryb, naciskając kilkakrotnie przełącznik ON/OFF [2].

Przełącznik ON/OFF	Tryb
Nacisnąć 1 razy:	Świecą dwa białe światła.
Nacisnąć 2 razy:	Świeci jedno białe światło.
Nacisnąć 3 razy:	Świeci jedno białe światło.
Nacisnąć 4 razy:	Wyłączanie światła.

● **Praca w trybie powerbanku**

UWAGA! Ładowanie urządzenia wymagającego wyższego prądu ładowania może spowodować usterkę w obu urządzeniach.

- Należy pamiętać, że prąd ładowania urządzenia nie może przekraczać 2 A. Przeczytać uważnie instrukcję użytkowania urządzenia, które chcesz naładować.
- Akumulator ładowanego urządzenia musi mieć znacznie mniejszą pojemność niż całkowita pojemność baterii w produkcie (5000 mAh). W przeciwnym razie naładowanie nie będzie całkowite.
- ❑ W połączeniu z kablem USB [10] produkt może być używany do ładowania małych urządzeń elektronicznych wyposażonych w gniazdo USB (typ C) (np. telefonów komórkowych lub aparatów cyfrowych).
- 1. Zdjąć kołpak ochronny [7].
- 2. Wtyczkę USB kabla USB [10] podłączyć do gniazda wyjściowego USB [9].
- 3. Wtyczkę USB kabla USB podłączyć do małego urządzenia elektronicznego, które chcesz ładować. Zaświeci się czerwony wskaźnik ładowania [6] pokazując pojemność akumulatora.
- 4. Po zakończeniu ładowania odłączyć kabel USB.
- 5. Nałożyć kołpak ochronny.

● **Konserwacja i czyszczenie**

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- Nie używać żrących środków czyszczących.
- Produkt nie wymaga żadnych prac konserwacyjnych. Diod LED nie można wymienić.
- ❑ Przed czyszczeniem:
 - Wyłączyć produkt.
 - Kabel USB [10] wyciągnąć z gniazda USB.
 - Kołpak ochronny [7] nałożyć na gniazdo wejściowe USB [8] i gniazdo wyjściowe USB [9].

- Czyścić produkt regularnie za pomocą suchej, niestrzępiącej się ściereczki. Do usuwania uporczywych zabrudzeń używać lekko wilgotnej szmatki.

● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja pokrywa wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które ulegają normalnemu zużyciu i w związku z tym są uważane za części zużywające się (np. baterie, węże, wkłady atramentowe) oraz delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

W przypadku tego produktu okres gwarancji dotyczy również akumulatora.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 465940_2404) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, na czym polega wada i kiedy wystąpiła.



Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 465940_2404, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

● **Serwis**

PL Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	40
Einleitung	Seite	40
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	40
Lieferumfang	Seite	40
Teilebeschreibung	Seite	41
Technische Daten	Seite	41
Sicherheitshinweise	Seite	41
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	43
Vor der Verwendung	Seite	43
Aufladen des Produkts	Seite	43
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	44
Produkt montieren	Seite	44
Betrieb	Seite	44
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	45
Verwendung als Powerbank	Seite	45
Wartung und Reinigung	Seite	45
Entsorgung	Seite	46
Garantie	Seite	46
Abwicklung im Garantiefall	Seite	47
Service	Seite	47

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Gleichstrom/-spannung		USB-Verbindungssymbol
	Wechselstrom/-spannung		Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse III		Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	EIN-/AUS-Schalter 2 drücken.		Spritzwassergeschützt
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-STRAHLER MIT POWERBANK-FUNKTION

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.

- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen oder Außenbereichen ohne elektrischen Anschluss (z. B. Lagerräume oder Campingplätze).
- **ACHTUNG:** Das Produkt kann als USB-Ladegerät für kleine Elektrogeräte verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 LED-Strahler mit Powerbank-Funktion
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

(Abb. A, B, D)

- 1 LED-Licht
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Gelenkschraube
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Magnet
- 6 Ladeanzeige
- 7 Schutzkappe
- 8 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 9 USB-Ausgangsbuchse
- 10 USB-Kabel
- 11 Griffverschluss

● Technische Daten

COB-LED:	2 × 5 W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku:	Lithium-Ion-Polymer-Akku, 3,7 V, 5000 mAh 18,5 Wh (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch eine qualifizierte Person möglich)
Kapazität als Ladegerät:	1700 mAh, bei 5 V, 1 A
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 7 Stunden
Leuchtdauer (weißes Licht, bei vollständig geladenem Akku):	2 Lichter: ca. 3 Stunden 1 Licht: ca. 5 Stunden
Schutzklasse:	III/III

Schutzart:	IP44 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 7 spritzwasser-geschützt (IP44)). USB-Kabel 10 nur in Innenräumen verwenden
USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 1 A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5 V $\overline{=}$, 1 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann ausschließlich wie in Abb. C dargestellt verwendet werden.

- ❗ **HINWEIS:** Ein Wechselstrom-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5 V (U_{out}), 1 A.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



⚠️ WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND
UNFALLGEFAHR FÜR
SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte USB-Buchse an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠️ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.



BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.

- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.

- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠️ **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.

- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHAND-SCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produkts

HINWEISE:

- ☐ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
 - ☐ Um das Produkt ohne USB-Kabel **[10]** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 7 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
 - ☐ Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - ☐ Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **[6]** blinkt).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe **[7]**.
 2. Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels mit der USB-Eingangsbuchse **[8]** des Produkts.

HINWEISE:

Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige **6** dargestellt:

Status der Ladeanzeige 6	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–33 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	34–65 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	66–99 %
3 LEDs leuchten	100 %

- ☐ Die Ladezeit beträgt ca. 7 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - ☐ Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - ☐ Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter +5 °C und über +45 °C.
1. Trennen Sie das USB-Kabel **10** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
 2. Schließen Sie die Schutzkappe **7**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- ☐ Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter **2**, um die Akkukapazität zu überprüfen. Die rote Ladeanzeige **6** zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

Status der Ladeanzeige 6	Akkukapazität
1 LED leuchtet	33 %*

Status der Ladeanzeige 6	Akkukapazität
2 LEDs leuchten	66 %*
3 LEDs leuchten	100 %*

- * Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

● Produkt montieren

- ⚠ VORSICHT!** EIN verstellbarer Fuß/Handgriff **4** reicht nicht aus, um das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen zu befestigen (Abb. E).
- ☐ Jeder der 2 verstellbaren Füße/Handgriffe **4** ist mit 4 Magneten **5** ausgestattet. Mit diesen Magneten kann das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

● Betrieb

- ⚠ UNFALLGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.
- ☐ Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. C).
 - ☐ Das Produkt kann fixiert werden, indem es mit dem Magneten **5** des verstellbaren Fußes/Handgriffs an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt wird.

- Das Produkt kann aufgehängt werden. Drücken Sie auf den Griffverschluss [11], um den verstellbaren Fuß/Handgriff freizugeben (Abb. D). Schieben Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff wieder hinein, nachdem Sie das Produkt an einer gewünschten Position aufgehängt haben.

⚠ ACHTUNG! Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff [4] drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

HINWEISE:

- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden.
- Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 3 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter [2] drücken.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1× drücken:	2 weiße Lichter leuchten.
2× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
3× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
4× drücken:	Licht ausschalten.

● Verwendung als Powerbank

ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Beachten Sie, dass der Ladestrom der Geräte 2 A nicht überschreiten darf. Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten.
 - Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (5000 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
 - In Verbindung mit dem USB-Kabel [10] kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z. B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe [7].
 2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels [10] an der USB-Ausgangsbuchse [9] an.
 3. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die rote Ladeanzeige [6] leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.
 4. Entfernen Sie das USB-Kabel, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 5. Schließen Sie die Schutzkappe.

● Wartung und Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.

- Ziehen Sie das USB-Kabel **10** aus der USB-Buchse.
- Schließen Sie die Schutzkappe **7** an der USB-Eingangsbuchse **8** und der USB-Ausgangsbuchse **9**.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465940_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per Email.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com). Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 465940_2404 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10703
Version: 10/2024

IAN 465940_2404